

হূদ | Hud | هُود

আয়াতঃ ১১ : ১০৬

আরবি মূল আয়াত:

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿١٠٦﴾

অনুবাদসমূহ:

অতঃপর যারা হয়েছে দুর্ভাগ্য, তারা থাকবে আগুনে। সেখানে থাকবে তাদের চীৎকার ও আর্তনাদ। — আল-বায়ান
যারা হতভাগ্য হবে তারা জাহান্নামে যাবে, সেখানে তাদের জন্য আছে হা-হুতাশ আর আর্ত চীৎকার। — তাইসিরুল
অতএব যারা দুর্ভাগ্য হবে তারাতো জাহান্নামে এরূপ অবস্থায় থাকবে যে, তাতে তাদের চীৎকার ও আর্তনাদ হতে থাকবে। — মুজিবুর রহমান

As for those who were [destined to be] wretched, they will be in the Fire. For them therein is [violent] exhaling and inhaling. — Sahih International

১০৬. অতঃপর যারা হবে হতভাগ্য তারা থাকবে আগুনে এবং সেখানে তাদের থাকবে চীৎকার ও আর্তনাদ,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১০৬) অতএব যারা দুর্ভাগ্যবান তারা তো হবে দোষখে; তাতে তাদের চীৎকারও আর্তনাদ হতে থাকবে।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=1579>

হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন